

چکیده

پرویز اذکایی (سپیتمان)^{*}

ابوریحان بیرونی از تبار خوارزمیان یا قوم معروف اوستایی که خود نژاد آریایی ناب داشته، با شخصیتی که از فرهنگ گرانبار ملی - میهنی او سرچشمه می‌گیرد، معرفت فلسفی خویش را شکل داده است. سه مبحث عمده جهان‌بینی؛ ۱. هستی‌شناسی ۲. شناخت‌شناسی ۳. کارمان‌شناسی (یا حکمت عملی) در نزد اوی متاثر از آراء افلاطون، حکیم رازی، زرتشت و مانی به نظر می‌رسد. در این گفتار، نگرش بیرونی درباره خلقت عالم و تکامل آن بررسی می‌شود، و به دو اصل اساسی از اندیشه‌های آریایی کهنه - که بیرونی در فلسفه طبیعی خود مد نظر داشته - اشاره می‌رود.

کلیدوازه: ابوریحان بیرونی، جهان‌بینی بیرونی - رازی - مانویه.

چنانچه بخواهیم به شیوه ادبی براعت استهلال و یا به طریق معمول «چکیده» گویی در صدر مقالات، دیدگاه‌کلی فلسفی ابوریحان بیرونی را فرانماییم، تقریر مطلب همان است که خود او در فصل ۳۲ کتاب الهند (در بیان مدت و زمان و خلق عالم و فنای آن) با ذکر قدمای خمسه حکیم محمد بن زکریای رازی آغاز نموده، گوید که وی مذهب خود را اصل بر این چیزها بنا کرده (یعنی: باری، نفس، هیولی، مکان، زمان) که اساس فلسفه اوست؛ و می‌افزاید «این پنج دیرینه در عالم وجود مسلماً موجود ضروری اند، چه محسوس در آن همانا «هیولی» است، که حسب ترکیب، «صورت» می‌پذیرد، و ناچار در مکان تمکن می‌باید (وجود مکانی اش تصدیق می‌گردد). اختلاف احوال

*. عضو شورای علمی فصلنامه آینه میراث.

جاری بر عالم هم وجود «زمان» را الزام می‌کند، زیرا که پاره‌ای از آن (احوال) «پیشین» و پاره‌ای «پسین» باشد... (الخ).^۱

نظر به علم اثباتی - تحصیلی در نزد بیرونی که مؤسّس بر تجربه عینی یا به قول خود او «اعتبار» (Experimentum) است، و این که فقط به عقل استدلالی عنایت می‌ورزد، اصول قدماء خمسه فلسفی رازی بر پایه موادین تجربی تبیین می‌پذیرد؛ چنان که علامه «دی بور» هلندی بدان پی برده است، این که تحقیق ادراک‌های حسّی فردی مستلزم «بنیان» مادی است، درست همان‌گونه که گروه‌بندی هر یک از محسوساتِ مادی مختلف مستلزم فرض «مکان» است. همین‌طور، تصوّر «تغییر» ما را به قبول شرط «زمان» ملزم می‌سازد، و حضور موجودات زنده، ما را ناگزیر از پذیرفتن «روح» می‌کند؛ و این واقعیّت که برخی جانداران از موهبت «عقل» بهره برده‌اند، اعتقاد ما را به وجود آفریدگار خردمندی (پاری تعالی) موجب می‌شود، که عقل او همه چیز را به بهترین وجه تدبیر نموده است.^۲

اینک از آنجا که سه مبحث عمده فلسفه یا جهان‌بینی عبارت است از: ۱) هستی شناسی / Ontology یا معرفت وجود، ۲) شناخت شناسی / Gnosiology یا همان علم معرفت، و ۳) کارمان‌شناسی / Pracsiology یا حکمت عملی؛ در اینجا ما سیره فلسفی بیرونی را با اختصار و اجمال تمام، تنها بر حسب دو مقوله اول به‌طور مجزی بازگویی می‌کنیم، ناچار نظر به وقت محدود از حکمت عملی و اخلاق در نزد وی چشم می‌پوشیم.

در باب منابع نگرش باید گفت که عدم توجه به مکانت فلسفی بیرونی، این پرسش را پدید کرده که اگر فیلسوف هست، مکتب فلسفی او چیست؟ در ضمن اگر کسانی مانند ظهیر الدین بیهقی مشایی مآب، گفته‌اند که بیرونی از شمار فلاسفه بیرون است، از آن‌روست که حسب عُرف و عادت «فیلسوف» غالباً به بیرون ارسطو اطلاق می‌شده، که بیرونی و امام فلسفی او رازی هر دو برخلاف او رفته‌اند. اما چنین نماید که در یونان هم علی‌الرسم بر علمای طبیعی و پژوهشکار اطلاق «فیلسوف» نمی‌کردند، چندان که جالینوس نیز از سلطان زمان خود خواسته بود تا بدلو لقب «فیلسوف» عطا کند.^۳

رازی نیز چنین درخواستی از زمانه خود داشت؛ به قول بیرونی هم از این‌رو که جالینوس کتابی پرداخت در آن که پژوهشک دانشور بایستی فیلسوف یعنی دوستدار و خواستار حکمت بوده باشد... (الخ). ولی پاسخ زمانه به رازی با آن همه نظریّات اساسی

و تأثیفات مهم در فلسفه، همان بود که بیهقی در خصوص بیرونی گفته است. ناچار رازی رساله سیرت فلسفی نوشت و خود را «فیلسوف» دانست؛ اما بیرونی ابدًا چنین دعوی نکرده، تنها در پی همان اشارت «تبیه» وار افزوده است که فلسفه یعنی حکمت، محدود به شناختن موجودات به حقیقت وجود آنهاست، پس چون آدمی تحقیق و تدقیق کند، و اصول همه علوم را فرا گیرد، بایستی که «فیلسوف» بوده باشد.^۴ باید گفت که توطنۀ سکوت در مورد علمای حقیقی هیچ‌گاه رسم تازه‌ای نیست، از دیرباز در ایران زمین نیز رایج بوده، رازی و بیرونی هم مشمول اولین و آخرین آن نبوده‌اند. اما بیرونی به حق حکیم و فیلسوف بوده، امید است که نظام فکری او در این وجیزه بازتاب درست و روشنی یافته باشد.

نخستین بار زاخانو طابع کتاب الهند اعلام کرد که بیرونی آشکارا تمايل به فلسفه هندی داشته است؛ مأخذ فلسفی او در این گرایش همانا بیاگواد گیتا یا «آوای خداوند» به مثابه بیان عالی آزمون و آرمان مذهبی، متضمن آموزه وحدت وجودی می‌باشد که طی آن «زمان» خدای برین است؛ و این مفهوم همانا از سنت آریایی فرا آمده است. بیرونی تا حد امکان از متون عرفان و حکمت هندی و دانتایی و جوک پاتنجلی، هم ضمن مفاوضات خود با پاندیت‌های ایشان استفاده علمی فراوان کرده؛ اما ترجمۀ کتاب‌های سامخیه و پاتنجلی (= یوگاسوترا) را نباید صرفاً یک گزارش متن فلسفی دانست، چه ذهن جوینده‌اش بسی ژرف متأثر از موضوع تحت تحقیق خود و با تاروپود اندیشگانی او در هم شده است. طابع پاتنجلی (ھ. ریتر) نیز معتقد است که مترجم اثر کمایش افکار منطوقی در آن را مماثل با تفکر خویش یافته است.^۵ اما درباره فلسفه یونانی دیگر حاجت به تکرار نباشد که تأثیر خاصی از حکمت مشائی منسوب به ارسسطو نداشته، حتی با وی در خصوص مسائل طبیعی به مخالفت برخاسته، به ویژه در مورد «قدم عالم» که عمدۀ ترین اعتراضات فلسفی او می‌داند، گویند که علوم جدید نظر او را تأیید کرده است؛ اگرچه بعضی هم، عقیده دارند که شماری از نگره‌های مشائی را پذیرفته، منتها روش استدلالی ارسسطو و پیروانش را مورد تعرّض ساخته است. اما او فلاسفه قدیم یونان پیش از سقراط را ستوده؛ تأثیر وی بیشتر از فلسفه ذرۀ گرایی دموکریتوسی و مكتب رواقی خصوصاً از نگره زمان ازلی (-مدّت) یا «آیون» افلاطون بوده؛ به طور کلی همچون رازی افلاطونی مشرب یا به عبارت دقیق و درست همانا

مغانی مآب و ایرانی گر است؛ زیرا افلاطون اگرچه یونانی تبار و آتنی زادگاه است؛ اساساً حکمت وی علی المشهور ایرانی و مغانی و زردشتی بنیاد باشد.

بیرونی از تبار خوارزمیان یا قوم معروف اوستایی خود نژاد آریایی ناب داشته، که هم به گفته او قبیله خوارزم شاخه‌ای از درخت تناور ایرانی بوده [الاثار، ص ۴۷] طبیعی است اگر، فرهنگ گرانبار ملی -میهنی در تکوین شخصیت علمی و تشکیل معرفت فلسفی او نقش اساسی ایفاء کرده باشد. علمای متتبّع دو اصل عمدۀ از مفکرات آریاییان قدیم که همواره تداول داشته، بدین عبارت یاد کرده‌اند که: ۱) قانون ذاتی طبیعت است، ۲) کشاکش در ذات طبیعت راه دارد؛ همین جان کلام و بنیان نظری فلسفه ایرانی است. اما نکته اساسی دیگر آن که حسب واقع در نزد فرزانگان ایران همانا «دین» و «حکمت» هر دو مقوله واحدی است؛ یعنی دین و دانش و حکمت در ایران زمین هرگز از هم جدا نبوده‌اند، به قول اقبال لاهوری «تعقل فلسفی ایران سخت با دین آمیخته است».^۶ در باب پیوند دین و دانش در ایران، برخلاف جدایی این دو در یونان، از جمله تاریخ‌نگار دانشمندی چون او لمستد گوید که «حکمت یونانی از همان اوّل اگر به طور قاطع منکر خدا نبود، به هر حال خدایی نمی‌شناخت». ^۷ اما در خصوص دوگرایی ایرانی که شاهکار اندیشگانی در عرصه تفکر بشری است، باید تأکید کرد که در واقع از جنبه خاصّ دینی نباشد، بل همانا در وجه فلسفی ثنوی مآب است. در یک کلمه، با توجه به اتحاد دین و حکمت در این سرزمین، می‌توان گفت که ایرانی جماعت از لحاظ دینی یکتاپرست؛ ولی از لحاظ فلسفی دوگراست. این -دقیقاً -همان وصفی است که محمد بن زکریای رازی بدان موصوف؛ و البته از طرف قشری مذهبان غیر ایرانی بدان متمهم شده است. موافقت بیرونی با رازی هم در روش‌شناسی عینی‌گرا (تجربی - استقرایی) اوست؛ و هم در مبانی فلسفی است که برآیند کارورزی و پژوهش بر همان روش است. مخالفت او با ابن سینا هم در روش‌شناسی و هم در مبانی ارسطوی فلسفه باشد، که محصور در مضائق منطقی و قیاسات مدرّسی است.^۸ بیرونی در دیار علم و فکر از قبیله رازی است، آن دو همانندی‌های برجسته صوری و معنوی نمایان داشته‌اند؛ از جمله شباهت هر دو در عشق به حقیقت، شیدایی به علم و متتبّع علمی (که داستان‌هایی دارد)، اشتراك و تشابه هر دو در بنای مکتب انتقادی یا نقد فلسفه طبیعی یونان، چنان که رازی ایراد شکوک بر جالینوس، و بیرونی انتقاد اصول بر ارسطو را تعهد کرده‌اند. اما بیرونی به نحوی محققانه از طریق آثار رازی بر کتاب‌های «مانی» آگاهی

یافته، کاملاً پیداست که بیرونی تحت تأثیر فلسفه رازی همانا به عقاید مانوی و حکمت زروانی گراییده است، که خود از چنین گرایشی به «فریفته شدن نسبت به کتاب‌های مانی از طریق کتاب علم‌الاهی رازی» تعبیر کرده؛ سپس به دلایلی معین که «مباداً گمان برده شود که وی از پیروان رازی است»، در ظاهر عبارت‌ها به انکار تمایل خود پرداخته؛ قدری هم مصلحت آمیز بد و بیراه به رازی گفته که بی‌دینی کرده؛ و از این قبیل حیله و تدبیرها که لاتبد ضروری بوده است.^۹ باید گفت تقریباً تمام محققان مبرّز و عالم اتفاق نظر دارند که بیرونی در مورد رازی «فقیه» کرده است؛ چه آگاهی بر عقاید مانوی از طریق رازی کینه مخالفان و دشمنی متعصبان را بر می‌انگیخته، هر آینه بیم هلاکت و نابودی او در میان دربار سنتی زده شیعی ستیز و فلسفی و قرمطی گش محمود غزنوی می‌رفته، چنان‌که همو‌چندین دانشمند بزرگ را هم بدین بھانه‌ها به قتل آورده؛ عبدالصمد حکیم، ابن فورک، ابو‌نصر عراق، ابو‌عبدالله معصومی (فقیه) و چندین هزار کتاب‌های گرانقدر علم و حکمت را در ری (به سال ۴۲۰ ق) بسوخت.^{۱۰}

عنایت بیرونی به آثار رازی و توجه به کتب مانویه مسائلهای است که البته تظاهر به مخالفت با آن افکار یا امتناع و انتقاد از آنها، به سبب تعصبات زمانه و جزئیات فکری رایج، جوًضد فلسفی حاکم بر دربار غزنه و از جهت رضایت خاطر سلطان سنتی (فقیه) هم از خوف تکفیر و بیم آن بوده که مباداً یک‌بار دیگر به پرتاب شدن از بام کاخ محمودی دچار شود. فلذاً بسیاری از نظرات علمی و فلسفی خود را مستور و مکتوم داشته، یا در لفاظه شک و تردید به نحوی شکرده آمیز بیان کرده، حتی گاهی لباس رَدَ و قدح بر آنها پوشانده است. چنان‌که در فهرست کتب الرازی از خوف اتهام به زندقه یا پیروی از زندیق مانوی، ناچار با «لِئَتِی» خاصّ که برای همه آزاداندیشان آن زمان لازم بوده؛ و تحت «استتار» انتقاد همانا عقاید خود را اظهار داشته؛ باید گفت که اعتراض او هم بر ابن سینا از جهتی به سبب محافظه کاری وی در مسائل علمی بوده است. و گرنه رازی و بیرونی هر دو با روش‌های همانند حتی‌امکان به جمود فکری و ایستایی-که بر بسیاری از موضوعات فلسفه و معرفت طی دوران اسلامی فشار آورده-پایان دادند.^{۱۱}

این موضوع هم باید توضیح داده شود که اطلاق «دهری» بر مذهب فلسفی رازی بالاً خصّ بیرونی صواب نباشد، اما یکی از وجوده اشتراک مذهب کلامی آن دو با نظر متکلمان معتزلی ایران در مسأله «توحید» می‌باشد که بدین نظر با اهل التوحید یا معتزله

نژدیکی و همانندی داشته‌اند. رازی با وجود اعتقاد به «خالق» و «حدوث عالم» که در این مسائل کتاب‌ها پرداخته، اثربی هم به عنوان «كتاب فی آن المناقضة...» نوشته (=در مناقضه‌ای که بین دهری و توحیدی درباره سبب نوپدیدی‌های جهان رخ می‌دهد) همانا رواست که موضوع در اسباب فعلی برخی بر حسب تمادی فعل و برخی بر حسب قول به قدم عالم کاهش یابد. پیداست که قصد رازی نوعی وفاق بین قول موحدان و قول دهربیان بوده، نوعی تعدیل و توسيط بین این دو نگره را جایز می‌دانسته است. ناصر خسرو اسماعیلی هم میان دهربیان و اصحاب هیولی فرق قائل شده، بدین که دهربیان ابداع و خلق را منکرند؛ و گویند عالم مصنوع نیست بلکه قدیم است. اما اصحاب هیولی گویند که اصل عالم یا هیولی قدیم است، صورت آن مبدع و ترکیبیش محدث باشد.^{۱۲}

اینک درباره ماهیت ماده باید گفت که بیرونی از این نظر هم در کنار متکلمان اسلامی قرار می‌گیرد، بدین که هیولاًی عالم جسمانی همان اجزاء لا یتجزئی (=ذرات) باشد، فلان همچون دموکریتوس آبدرایی کمیت‌های تغییرناپذیر (اتوما) را جوهر (اوسياس) دانسته، وجود خلاء (فضا) را ممکن بل ضروری شمرده که همان «عدم» کلامی باشد، می‌توان او را یک عالم یا فیلسوف اتمیست هم یاد کرد. پس نگرش اتمی او مبنی بر آن است که اجسام از اтом‌ها (=ذرات / جواهر فرد) ساخته آمده، از لحاظ تعداد بی‌شمارند و همانا از ازل (-مدت) -یعنی پیش از تشکیل یافتن آنها در اجسام وجود داشته‌اند، که این همان ماده ازلی ماقبل موجود باشد؛ و تشکیل ذرات تنها بر حسب اتفاق و تصادف صورت پذیرفته است. یک چنین نگرش (اتمی) همانا مستلزم استناد به اصل علیّت، فلان اعتقاد به «علت اولی» یا وجود خدا می‌باشد.^{۱۳} بنابراین بیرونی قدم عالم را -که مشائیان (ارسطویی) بدان اعتقاد داشتند- رد و جسمیت نور را تصدیق و عنصریت آتش را در بنای عالم تأیید کرده؛ فلان‌گویی طبیعت ماده هیولانی یا اجزاء لا یتجزئی (-اتوم‌های) مقوم کائنات از نظر او ذرات «نور» باشد. در این صورت بالقطع بیرونی از زمرة فحول حکماء «نوریه» اشراقتی و فلاسفه خسروانی ایرانزمین به شمار می‌آید. همه این مراتب با توجه به اعتقاد او در باب قدم «مدت» (آیون) افلاطونی، یعنی زمان (ازلی) بیکران که همان «زروان» معانی است، بیرونی ناگزیر از پیروان و شاید هم از پایه‌وران حکمت زروانی ایران می‌باشد.

ما مجال توقف در مسأله «زمان» و «مكان» (یعنی دو قدیم از پنج دیرینه پیش گفته) به نزد بیرونی نداریم، تحلیل این مقولات را به تفصیل در فصل نهم کتاب آراء و افکار

ابوریحان تحت عنوان «حکمت زروانی» آورده‌ایم؛ تنها در اینجا مناسب می‌داند که یادآور شویم استادان انگلیسی «زئیر» و «براندون» طی شرح حکمت زروانی یاد کرده‌اند که این همان حکمت «دَهْری» رایج در دوران اسلامی است. لیکن فلسفه متبوع بیرونی یا زروان‌گرایی، چنان‌که پیشتر هم اشاره رفت، عیناً همان «دَهْری» گری اسطوی مآب دوره اسلامی نیست؛ چه او لا هیولای عالم یا «ماده» اسطوی جوهر قدیم است، در حالی که نظر رازی و بیرونی مبنی بر حدوث عالم می‌باشد؛ ثانیاً هیولی یا ماده اسطوی در روند فعل خود به «صورت» هماناً کیفیت اتصالی نامتناهی دارد، در حالی که نظر ایشان بر فرایندی اتفاقالی طی فضای «خلاء» (= تهیگان) به گونه ذرات یا اجزاء لا یتجزئی می‌باشد. دهربان قابل به وجود «خالق» از برای عالم نبوده‌اند، اما رازی و بیرونی نظر به معنای حدوث همانا به خلق اعتقاد داشته‌اند، که فاعل همان علت اولی، محرك اوّل، خدا، زمان بی‌کران (ـازل)، «مدت» (Aion/Kronos) یا زروان باشد، که تنها می‌توان به طریق مشروط و مسامحه -خالق مزبور را همان «دَهْر» دانست. فقط در این صورت است که مفهوم زمان مطلق یا «کالا/ برهما» هندی، زروان ایرانی، کرونوس یونانی یا «دهر» قرآنی و «عوض» عربی چنان‌که در حدیث شریف نبوی هم آمده (لاتسبو الدهر فان الله هو الدَّهْر) با کلمه جلاله «الله» اینهمانی می‌یابد.^{۱۴} گرمه فلسفی و راز ایمانی ابوریحان بیرونی هم اینجاست؛ و گرنه آن دهربگری (ازلیه) که گفته‌اند در ایام جاهلیّت، گروهی از فلاسفه التقاطی مذهب اسطوی مآب (حرانی و گندیشاپوری) بدان باور داشتند،^{۱۵} با مكتب اصیل معانی زروان‌گرایی ایرانی، متبوع رازی و بیرونی تفاوت بسیار دارد.

استادان ایرانی -مرتضی مظہری و دکتر نصر -طی بررسی‌های درخشنان خویش درباره اندیشه‌های بیرونی، از منظر حکمت‌الاھی به غایت غموض تحقیق در مسأله «خالق» و اصل توحید حساب اعتقاد بیرونی فرارس شده‌اند،^{۱۶} چندان که مزیدی بر آنها منتصور نباشد؛ ولی با سرگردانی و ناکامی آشکار در همان مرز بین دین و فلسفه متوقف گردیده، یک گام پیشتر برنداشته‌اند. باری، زمان بی‌کران یا زروان تنها خداوند نیست، که همانا آفریدگار هم هست؛ چنان‌که در رساله زروانی علمای اسلام (بندهای ۷، ۸) آمده است، تا آنجا که گوید: «چنین پیداست که جدا از زمان، دیگر همه آفریده است، و آفریدگار زمان است، و زمان را کناره پدید نیست، و بالا پدید نیست، و بن پدید نیست، و همیشه بوده است، و همیشه باشد، و هر که خردی دارد، نگوید که زمان از کجا پیدا آمد...».^{۱۷}

بیرونی را در فلسفه برخی چنان سنجیده‌اند که گویی پیرو «کنْدی» یا مسعودی بوده، که قطعاً این نظر درست نیست، مگر آن که گفته آید آن دو نیز کمایش به فلسفه ایران باستان گرایش داشته‌اند. یا آن که پیوسته فلسفه‌های فیثاغورثی، افلاطونی، هندی و عرفانی را جزو بُنمایه‌های اندیشگانی او خاطر نشان کرده‌اند، که البته همه اینها نیز از ویژگی‌های دیسه نمای (Schematic) حکمت زروانی است، بسی خلاف. به قول سید مرتضی رازی: «بدان که هیچ مذهب نزدیکتر به مذهب فلاسفه از مذهب مجوس نیست». [تبصره، ۱۶]. اما فلسفه به قول زکریای رازی «تشبه به خداوند - عزوجل» است بهقدر طاقت انسانی. [سیرت، ۱۰۰] که هم بنایه تفسیر بیرونی تشبه اهل عرفان در گرایش اتحادی یا وحدت با علت اولی است. بر این پایه، آیا بیرونی توفيق یافته است که با آن همه دانش و دانایی یک نظام فکری - فلسفی فرا نماید؟ نظر بیرونی شناسان دانشمند (لوئی گارده، لاورنس، روزنال) بر این است که گزینش مواد و موضوع‌های فلسفی چون به‌اذهان فرهیخته هجوم می‌آرد، در مورد بیرونی نزدیک است که صورت یک «نظام» فکری پذیرد، زیرا می‌کوشد با نگرشی همه جانبی عرصه حقیقت را از گذشته تا اکنون در بر گیرد. بدین سان، تمام جوانب معرفتی وی سایق به یک جمع و ترکیب نظام فلسفی است، خصوصاً در مسأله عدم قدمت عالم و قول به حدوث و نگره «خالق» بیرونی خود به یک حکمت متعالیه فرارس گشته است، که در طرح کلی مطابق با نظامات مستقل و منسجم متأفیزیک عصر جدید می‌باشد، البته در حال تحول و تکامل بخشی همان کار که هم روزگارش ابن‌سینا بدان اشتغال داشته؛ متنها ساختار چنان متأفیزیک ترکیبی هنوز به مرحله کمال و انتظام نرسیده است. همین اندازه که از وی صدور فلسفی به حصول رسیده، و نیز از بابت امعان نظر بلیغ فلسفی در اشیاء عالم، همانا در تاریخ عمومی فلسفه - گذشته از علم - مقامی فراخور حال دارد.^{۱۸}

جالب نظر است که از فلاسفه اسلامی، ابوالعلاء معمری با آثار و افکار بیرونی آشنایی داشته، در کتب خود پاره‌ای از اندیشه‌های او آورده؛ و این نکته پر معناست. اما دانشمندان آلمان که بیرونی را با فیلسوف مشهور خود گوتفرید لایب‌نیتس (۱۶۴۴- ۱۷۱۶ م) برسنجدیده و همسان دانسته‌اند، هم از آن روست که آثار بر جسته‌شان در عرصه‌های گوناگون دانش از همگنان خود متمایز است؛ و هم تأثیر و نفوذشان بر علم و فکر هنوز طی نسل‌های پیاپی برجاست. باید گفت که شباهت لایب نیتس با بیرونی بر سر نگره اتمی است، یا ذرّات و جزء لايتجزّی (= جوهر فرد) که در نظر او نیز

جوهر بسیط یا «موناد» (=جوهر فرد روحانی) باشد. در مقولات زمان و مکان نیز نگرش او چنین است که اینها واقعیت تحریری نباشند، بلکه نمود هستند؛ مکان ترتیب نمادهای هم امکان، و زمان ترتیب هستی‌های ممکن نابسان است؛ پس جهان یکسره ترتیب زمانی و مکانی باشد. لایب نیتسس هم به مانند بیرونی از لحاظی یک عالم وحدت وجودی به شمار می‌آید؛ چه آفرینش جهان در نظر او مطابق با قوانین ابدی و تغییر ناپذیری صورت گرفته، چندان که «این قوانین طبیعت، جهانی را که در آن زندگی می‌کنیم، ضروری و محتوم ساخته‌اند». فلسفه وحدت وجودی باروخ اسپینوزا (۱۶۳۲-۱۶۷۷م) هم با نگره‌های بیرونی وجه تشابهی داردند، مبنی بر آن که خداوند در همه چیز ساری است، همه چیز در اوست، عاقل و معقول در وجود او اتحاد می‌یابد؛ جهان مرئی جسم او، و نیرویی که آن را به حرکت می‌آورد روح هموست؛ اما روح و جسم یکی است (چنان که نیرو و ماده) و خلاصه آن که خداوند جوهر نامتناهی عالم و فکر نامتناهی آن باشد. بدین‌سان، اندیشه وحدت اصلی تمدن عالی بشری یا وجود «خرد جاویدان»، چیزهایی است که بیرونی با دیگر اندیشمندان پیش‌رفته هم روزگار و پسین روزگار خود هنیاز است.^{۱۹}

سرانجام، چکیده‌وار در باب جهان‌بینی کلی بیرونی می‌توان گفت: خلقت عالم از ماده از لی ماقبل موجود یا هیولای اولای صدوری بوده که «معدوم» هم گفته‌اند. خالق با زمان مطلق در مفهوم «مدّت» از لی یا «دهر» و «زروان» بیکران اینهمانی می‌یابد؛ و همان «خدا» است. روند خلقت را همانا فعل طبیعت دانسته، که فاعل آن علت اولی یا محرك اول باشد؛ و همو وجود از لی یا خدادست. مکان مطلق را هم قدیم یاد کرده که فضای عدم یا «خلاء» (=تهیگان) باشد، که وجه منفی وجود از لی است؛ و به طریق منطقی با زمان (ـزروان) بیکران اینهمانی می‌یابد. پس مبداء خلق از کشم عدم طی (الحظه‌ای از) ازل با «هیولی» صدوری در فضای خلاء (=وای) باشد، که به «صورت» اجزاء لا یتجزئ (=ذرّات) حسب کیفیت انفصالی حدوث یافت. عنصر هیولانی خلقت «آتش» است که در «نور» تشخّص می‌یابد، وجه «معدوم» یا منفی آن همانا «ظلمت» است هم در فضای خلاء، پس گیتی یا جهان مادی یا عالم جسمانی از سلاسل اجزاء لا یتجزئ (=جوهر فرد) هیولانی یا کمیت‌های تغییرناپذیر با کیفیت گستته‌ای در جرم ترکیب یافته، ذرات بنیادی در سراسر اجزای طبیعت جای گیر شده، تکوین عالم، هم به موجب آنهاست. تکوّن و تحول عالم، نیز به موجب تبدلّات کمی اتم‌ها (=ذرّات) و

تفرق آنهاست، تغییرات در طبیعت هم به سبب خروج ماده از اعتدال قدر است، استحاله و استکمال در پدیده‌های طبیعت، خود بر اثر تفرق اجزاء شیئی در اجزاء غیر باشد. شکل عالم در نظر بیرونی دایره سان (بیضوی) و کروی است، آفلاک و گُرات سماوی دارای واقعیت خارجی باشند؛ و جوانب فیزیکی آنها همواره مطمح نظر اوست. قول به کرۂ آتش ناظر به جرم خورشید است، تصویری مه آلود از «پلاسمَا» کیهانی داشته؛ پرتوهای کیهانی را در فیزیک نور، ضمن دریافت «شتاب» آن فرا یافته است. بیرونی از کرۂ اثیری (Ether) یاد نموده که آن (اثیر) یکی از پنج عنصر خلقت در جهان بینی مانوی است؛ و باید افزود که جهان فَرَوْرَی (Faraway) یا «عالَمٌ مُثُلٌ» افلاطونی همان باشد. زمین را هم کروی دانسته که حسب جهانشناسی بطلمیوسی در مرکز عالم واقع است، لیکن وی نسبت بدان نگره تردید کلی نشان داده، مکانیک سماوی غیر بطلمیوسی را جدّاً ممکن شمرده فلذنا نسبت به حرکت‌های انتقالی و وضعی کرۂ زمین نیز، بر حسب امکان عدم مرکزیت آن اظهار نظر کرده است. نظریه حرکت به طرف مرکز در مفهوم قوّه جاذبه باشد، که وی به عنوان مرکز ثقل یا نقطه تعادل گرانیگاهی از آن سخن گفته است. موافق با قول به امکان خلاء و نگره اتمی (که یک اصل نیوتونی است) تصوّر مکانیکی حرکت همانا جایه‌جایی ذرات در فضا می‌باشد فلذنا با انکار حتیز یا موضع طبیعی از برای اجسام، قول به حرکت قسری (ازلی) ارسسطو را نیز مردود شمارده، علّت غایی را هم در سیر تحول و تکامل عالم و طبیعت منتفی دانسته است. پدیده‌های طبیعی را وی همچون آیات الاهی نگریسته، ولی در طبیعت‌شناسی ابدآ توجیهات مابعد طبیعی یا مسائل إلهی دخیل نباشد. بدین سان، نگره بیرونی نسبت به آغاز و انجام جهان همانا یک نگرش طبیعی و علمی، نه عرفانی و نه مذهبی است؛ کتابی هم در باب جهانشناسی به عنوان تکمیل حکایات عبدالملک الطیب البُستی فی مبداء العالم و انتهائه [کارنامه، ص ۴۲] نوشته بوده است.

دو اصل اساسی از اندیشه‌های آریایی کهن که بیرونی در فلسفه طبیعی پیوسته مدّنظر داشته، عبارت از: ۱) قانون ذاتی طبیعت است، ۲) در ذات طبیعت کشمکش باشد، فلذنا طبیعت تابع قوانین فیزیکی ماده است. تضاد یا تنازع متقابلان جریان کمون اندرون ماده است (قوه) که فرایند ظهور آن (حرکت) در صورت تبدل کم به کیف باشد. استحاله یا روند تکامل نظر به اجزاء لايتجزّی (= ذرات) منفصل در عناصر طبیعت همانا تدریجی است؛ زیرا طفره و جهش دفعی در روند تحول (کوئن و فساد) ملازم با وجود

اجسام تقسیم‌پذیر تابی‌نهاست باشد (–قول ارسطو). بدین‌سان، فلسفه طبیعی بیرونی بر بنیاد تکامل تدریجی است، و اما اصول تکامل عبارت است از: انتخاب طبیعی، تنازع بقاء، بقای انسب؛ و بن‌بست تکاملی که در طبیعت گیاهی یا جانوری ممکن است رخ دهد؛ قوانین طبیعت تخطی‌نپذیر است، پدیده‌های طبیعی قابل توضیح با بیان ریاضی توانند بود. به‌طور کلی، بیرونی جهان را همچون دستگاهی زنده و دگرنش می‌بیند؛ و به‌دنیای پیوسته جنبه معتقد است، یعنی موافق با قانون «صیرورت» (becoming) که این اصل را به‌زبان ریاضی بیان می‌کند. پس چون کمیات مجرد ریاضی خصلت پویایی به‌خود گیرد، مآلًاً بایستی با «زمان» مقرون شود. دانشمندان یونان که «هندسی» می‌اندیشیدند، سراسر جهان در نظر ایشان یک رسم هندسی منظم به‌شمار می‌رفت که مهندس اول –«خدا» – آن را طرح ریخته است. ولی دانشمندان ایران که «جبری» می‌اندیشیدند، خصوصاً بیرونی به‌حرکت دائم –که خود موجود آن طرح هندسی است – توجه داشته‌اند.^{۲۱}

بیرونی نگره ایرانی جهان مهین (= عالم اکبر) و جهان کهین (= عالم اصغر) را هم از منابع قدیم حکمت ایران برگرفته، طی آثار خود به‌ویژه التهیم مخصوصاً در بیان احکام نجوم فرانموده است. نگرش وی در خصوص «فضا–زمان»، «خلاء–مکان» به‌حسب تناهی و لایتناهی بودن آنها، نگرش وی در خصوص ماهیّت «نور» و سرعت سیر آن؛ و نگرش وی در خصوص فوائل اجرام سماوی، ادوار زمانیّه افلاک و حرکات و اوجات کواکب، بر روی هم تصوّری مبهم و ابتدایی از فرضیّة «نسبیّت» در نزد وی فرا می‌نمایاند. بهتر است در این خصوص از قول سید حسن بُرَنی گفته آید که نگره بیرونی درباره عالم بسیار شبیه به نظریّة «ایشتاین» و سایر علمای جدید است، بدین که عالم را همچون یک «کل» می‌نگرند، چنان که گوید «عالم به کلیّت خود چرمی است دایره سان که درونگاهش در پیرامون باشد». (القانون، ص ۲۱) و هم بماند اینشتاین اندیشه گرانش جهانی را به مثابه نیروئی عامل بر زمین رد می‌کند. هم‌چنین بیرونی در خصوص حرکت جرم در مسیر منحنی بسیار نزدیک با نظریّة اینشتاین سخن می‌گوید که اگر پاره‌ای از گونه ایستاده به جایی از گونه دیگر آن نقل کند، بر راستایی به سوی مکان خود حرکت عرضی نماید؛ و آن‌چه پیرامون این ایستادگان باشد، همانا به‌حرکت‌های دایره‌سان مکانی حول میانه‌ای جنباست، که آن حقیقت سفل و مرکز زمین باشد.» (همانجا). با این حال، مفهوم عالم در نظر بیرونی نسبت به علمای دوران معاصر ایستادر

بوده است. اینک در حسن ختام، نقل یک عبارت پر معنای بعضی از آندیشمندان بیرونی شناس بجاست که وی «جهان‌بینی پویای اسلامی را جایگزین نگرش ایستای یونانی کرد». ^{۲۲}

پی‌نوشت‌ها:

۱. تحقیق مالهند، ص ۳۱۹ / ۲۷۱ - ۲۷۰ / ۲۷۱
۲. تاریخ الفلسفه فی الاسلام، نقله محمد عبدالهادی ابویده، ص ۱۵۱ - ۱۵۲
۳. تاریخ علوم عقلی (دکتر ذبیح اللہ صفا)، ص ۲۸۶
۴. فلسفه ری (دکتر مهدی محقق)، ص ۳۲۸
۵. تجدید نهایات الاماکن، طبع بولگاکوف، ص ۲۹۲
۶. سیر فلسفه در ایران، ترجمه دکتر امیرحسین آریانپور، تهران، ۱۳۴۷، ص ۲
7. *History of the Persian Empire*, p. 211.
۸. یادنامه بیرونی (گفتار سید جعفر سجادی)، ص ۲۲۹ - ۲۴۴
۹. فهرست کتب الرازی، (طبع دکتر محقق)، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶، ص ۳، ۲ و ۴۶
۱۰. نظر متفکران اسلامی، (دکتر سید حسین نصر)، ص ۱۷۳ و ۲۴۶
۱۱. تاریخ علوم عقلی (دکتر ذبیح اللہ صفا)، ص ۲۸۲
۱۲. زاد المسافرین، ص ۷۲ / فلسفه ری (دکتر محقق)، ص ۷۹ - ۱۱۲ و ۱۱۴
۱۳. فلسفه علم کلام (ولفسن)، ص ۴۲۰، ۳۸۸ و ۵۰۰ و ۷۸۵ / تاریخ الفلسفه (دی بور)، ص ۱۲۰
14. *Zurvan (Zaener)*, pp. 266-7. / *History-time...* (Brandon), p. 40, 54.
۱۵. الفرق بين الفرق (بغدادی)، بیروت، ۱۹۷۳، ص ۲۷۹ / فلسفه علم کلام، ص ۵۴۷
۱۶. بودسی‌ها ... (گفتار مطهری)، ص ۹۰ - ۹۲ و ۹۵ / نظر متفکران ... (نصر)، ص ۱۸۲، ۲۴۶ - ۲۵۷
۱۷. ماهنامه چیستا، ش ۷۳، آذرماه ۱۳۶۹، ص ۳۴۶
18. *Biruni Symposium* (ar. B. Laurence), p. 38./*The commemoration volume* (ar. I. Gardet), pp. 196, 204-205./ *ibid*, (ar. F. Rosenthal), p. 549.
۱۹. تاریخ الفلسفه (دی بور)، ص ۲۶۹ - ۲۷۰ / پیغام (سید رازی)، ص ۱۶ / تحقیق مالهند، ص ۲۵
۲۰. تاریخ الفلسفه فی الاسلام (دی بور)، تعلیق محمد عبدالهادی ابویده، ص ۳۰۵ / مبانی و تاریخ فلسفه غرب (هالینگ دیل)، ترجمه عبدالحسین آذرنگ، تهران، کيهان، ۱۳۶۴، ص ۱۴۹ - ۱۵۰ / بزرگان فلسفه (هنری توماس)، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، کيهان، ۱۳۶۵، ص ۲۳۲ و ۲۵۶
- The commemoration Volume* (ar. H. Romer), p. 190. *ibid*, (ar. L. Gardet), p.200./ *Biruni Symposium* (ar. F. Rosenthal), p. 10.
۲۱. الآلار الباقيه، ص ۲۵۷. / التفہیم، ص ۵۶. / المثانون المسعودی، ص ۲۱ و ۶۲۶ / نظر متفکران اسلامی درباره

- طبیعت (دکتر نصر)، ص ۲۱۲. / یادنامه بیرونی (م. دکتر فلاطوری)، ص ۵۱۴-۵۱۵. / بورسی‌ها درباره بیرونی (م. مرتضی مظہری)، ص ۵۵-۵۶. / مجلہ معارف، ۳، ۱، (م. معصومی)، ص ۲۲۲-۲۲۴. / *Alqanun al-Masudi* (ar. S. H. Barani), P. XII. / A reader in Manichaean ... (M. Boyce), p. 9.
۲۱. اندیشمند و انسان (دکتر نجفی-دکتر خلیلی)، ص ۱۵۳.
۲۲. *The commemoration Volume* (ar. A. Iskandar), pp. 384-385. / *alqanun al Masudi* (ar. S. Barani), p. XVI.
- / نظر تفکر متفکران اسلامی درباره طبیعت (دکتر نصر)، ص ۲۴۴.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی